

Số: 05 /BC-UBND

Kiên Giang, ngày 05 tháng 01 năm 2018

BÁO CÁO

**Kết quả công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở,
chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng, thực hiện hương ước, quy ước
năm 2017 và phương hướng, nhiệm vụ năm 2018**

Thực hiện Quyết định số 2694/QĐ-BTP ngày 30/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp về ban hành Kế hoạch công tác phổ biến, giáo dục pháp luật (PBGDPL); hòa giải ở cơ sở; chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng và thực hiện hương ước, quy ước năm 2017. Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang báo cáo kết quả công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng, thực hiện hương ước, quy ước năm 2017 và phương hướng, nhiệm vụ năm 2018 như sau:

I. KẾT QUẢ ĐẠT ĐƯỢC

1. Xây dựng văn bản, kế hoạch triển khai, hướng dẫn thực hiện phổ biến, giáo dục pháp luật

Để thực hiện tốt công tác phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2017, Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành các kế hoạch sau đây:

- Kế hoạch số 23/KH-UBND ngày 17/02/2017 về công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng và thực hiện hương ước, quy ước năm 2017.

- Kế hoạch số 36/KH-UBND ngày 14/3/2017 về việc thực hiện Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và Nhân dân” năm 2017.

- Kế hoạch số 121/KH-UBND ngày 09/8/2017 về việc triển khai thực hiện Chương trình phổ biến, giáo dục pháp luật giai đoạn 2017-2021 ban hành theo Quyết định số 705/QĐ-TTg ngày 25/5/2017 của Thủ tướng Chính phủ.

- Kế hoạch số 135/KH-UBND ngày 15/9/2017 về kiểm tra tình hình thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở; chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng và thực hiện hương ước, quy ước trên địa bàn tỉnh Kiên Giang năm 2017.

Bên cạnh đó, Hội đồng Phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật tỉnh ban hành Kế hoạch số 218/KH-HĐPH ngày 22/3/2017 về hoạt động của Hội đồng Phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật tỉnh Kiên Giang năm 2017.

Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố trên địa bàn tỉnh đều có ban hành Kế hoạch công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở; chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng và thực hiện hương ước, quy ước năm 2017.

Nhìn chung, công tác chỉ đạo, hướng dẫn tổ chức thực hiện công tác PBGDPL được Ủy ban nhân dân các cấp thực hiện tốt ngay từ đầu năm, triển khai kịp thời các nội dung, hình thức, biện pháp phổ biến, giáo dục pháp luật đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ chính trị của địa phương.

2. Thực trạng đội ngũ cán bộ quản lý công tác PBGDPL, báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật và kết quả thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật

2.1. Thực trạng đội ngũ cán bộ quản lý công tác PBGDPL, báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật

Hội đồng Phối hợp phổ biến giáo dục pháp luật tỉnh, cấp huyện thường xuyên được củng cố, kiện toàn. Cấp tỉnh, Hội đồng Phối hợp tỉnh có 44 thành viên, do đồng chí Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh làm Chủ tịch Hội đồng, lãnh đạo các sở, ban ngành, đoàn thể tỉnh và Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện làm thành viên. Ở cấp huyện, 15/15 Hội đồng phối hợp đã tham mưu Ủy ban nhân dân cùng cấp quyết định kiện toàn thành viên Hội đồng phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, tình hình thực tế tại địa phương đồng thời ban hành Quy chế tổ chức hoạt động của Hội đồng. Số lượng thành viên Hội đồng Phối hợp mỗi huyện, thị xã, thành phố có từ 22 đến 35 người.

Đội ngũ báo cáo viên, tuyên truyền viên pháp luật thường xuyên được củng cố, kiện toàn. Tính đến nay, tỉnh có 159 báo cáo viên pháp luật; cấp huyện có 498 báo cáo viên; cấp xã có 2.498 tuyên truyền viên pháp luật. Đội ngũ báo cáo viên, tuyên truyền viên đều đạt tiêu chuẩn theo quy định, có khả năng triển khai tuyên truyền các văn bản của Đảng, Nhà nước; thuyết phục vận động cán bộ, công chức, viên chức và Nhân dân thực hiện tốt chủ trương đường lối của Đảng và pháp luật của Nhà nước.

2.2. Kết quả thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật

Năm 2017, công tác phổ biến, giáo dục pháp luật có nhiều chuyển biến tích cực; nhất là công tác chỉ đạo, hướng dẫn, triển khai thực hiện và kiểm tra công tác phổ biến, giáo dục pháp luật. Nội dung PBGDPL đã bám sát chủ trương đường lối của Đảng, các quy định của pháp luật phù hợp với từng nhóm đối tượng và địa bàn tuyên truyền, hình thức phổ biến pháp luật đa dạng: Tổ chức hội nghị tuyên truyền, lồng ghép vào các cuộc họp, vào các chương trình, hoạt động của cơ quan, tổ chức; biên soạn, in ấn, cấp phát tài liệu tuyên truyền; tuyên truyền trên báo Kiên Giang; Đài Phát thanh và Truyền hình Kiên Giang, Đài Truyền thanh cơ sở; Tủ sách pháp luật, các Bản tin chuyên ngành; tập huấn kiến thức pháp luật, nghiệp vụ hòa giải ở cơ sở; sinh hoạt các loại hình câu lạc bộ pháp luật ở cơ sở...

Toàn tỉnh, đã tổ chức tuyên truyền 25.324 cuộc, với 744.615 lượt người dự bằng nhiều hình thức đa dạng; tập huấn kiến thức pháp luật, nghiệp vụ hòa giải ở

cơ sở; tổ chức 51 cuộc thi tìm hiểu pháp luật với 2.977 lượt người tham dự... Biên soạn, in ấn và cấp phát 82.194 tài liệu miễn phí; 2.813 tin, bài tuyên truyền trên các chuyên trang, chuyên mục, phương tiện thông tin đại chúng; 11.278 tin, bài trên trạm truyền thanh cấp xã.

2.3. Việc xây dựng, quản lý và khai thác Tủ sách pháp luật

Ủy ban nhân dân tỉnh đã ban hành Công văn số 588/UBND-NCPC ngày 19/4/2017 về nâng cao hiệu quả xây dựng, quản lý khai thác tủ sách pháp luật. Kết quả: Đã thành lập 1.859 tủ sách pháp luật, ngăn sách pháp luật, có 964.783 đầu sách tại xã, phường, thị trấn, cơ quan, trường học, ấp, khu phố. Trong đó đã trang bị, khai thác, sử dụng 21 tủ sách tại các ấp đặc biệt khó khăn thuộc xã khu vực 3 (87 đầu sách/tủ), đã tạo điều kiện thuận lợi cho người dân trong việc tìm hiểu, nghiên cứu các chủ trương chính sách, quy định pháp luật, phục vụ tốt nhu cầu đời sống xã hội, sản xuất kinh doanh của người dân. Các cơ quan, đơn vị, Ủy ban nhân dân các xã, phường, thị trấn tiếp tục đầu tư thêm nhiều tủ sách mới và lập kế hoạch mua, bổ sung, trang bị những đầu sách pháp luật mới phục vụ công tác chuyên môn, nhu cầu tìm hiểu pháp luật của cán bộ, công chức, viên chức và Nhân dân.

2.4. Xây dựng văn bản hướng dẫn và kết quả tổ chức triển khai thực hiện “Ngày Pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam”

Nhằm triển khai Ngày Pháp luật đạt chất lượng, hiệu quả, Ủy ban nhân dân tỉnh đã ban hành Công văn số 1311/UBND-NCPC ngày 18/8/2017 về hưởng ứng Ngày Pháp luật năm 2017. Trong đó, xác định hưởng ứng Ngày pháp luật là việc làm hàng ngày, thường xuyên của mỗi cán bộ, công chức, viên chức và Nhân dân; tập trung vào đợt cao điểm tuyên truyền, phổ biến các luật, pháp lệnh và các văn bản mới liên quan đến chính sách hỗ trợ khởi nghiệp hoặc liên quan trực tiếp đến người dân và doanh nghiệp từ ngày 01/10 đến ngày 30/11/2017.

Các sở, ban, ngành, đoàn thể, địa phương đã tuyên truyền các nội dung về mục đích, ý nghĩa của Ngày Pháp luật, nội dung của Hiến pháp và các luật, pháp lệnh mới ban hành; phổ biến pháp luật về đầu tư, kinh doanh, xuất nhập khẩu, thuế, đất đai, tài nguyên, môi trường, xây dựng, tín dụng...; các chính sách tư vấn, hỗ trợ hoạt động khởi nghiệp, cải thiện môi trường đầu tư, sản xuất, kinh doanh; bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của người dân và doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh... với các hình thức phù hợp với tình hình, yêu cầu thực tế của cơ quan, tổ chức, địa phương như: Treo áp phích, pa-nô, băng rôn, cờ, phướn trên đường phố chính, khu trung tâm, cơ quan, đơn vị, trường học, địa điểm công cộng; ra quân tình nguyện, hoạt động giáo dục ngoại khóa ngoài giờ lên lớp gắn với giáo dục khởi nghiệp; tư vấn pháp luật, thực hiện vụ việc trợ giúp pháp lý, nhất là vụ việc tham gia tố tụng; mở phiên tòa xét xử lưu động; lồng ghép qua lễ hội, sinh hoạt văn hóa, văn nghệ bài trừ hủ tục lạc hậu, mê tín dị đoan, phòng, chống tệ nạn xã hội, vi phạm pháp luật có sự tham gia rộng rãi của Nhân dân...

2.5. Kết quả triển khai thực hiện Quyết định số 619/QĐ-TTg ngày 08/5/2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy định về xây dựng

xã, phường, thị trấn đạt chuẩn tiếp cận pháp luật; việc xây dựng, thực hiện hương ước, quy ước

Ủy ban nhân dân tỉnh đã ban hành Kế hoạch số 116/KH-UBND ngày 27/7/2017 về triển khai thực hiện Quyết định số 619/QĐ-TTg ngày 08/5/2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy định về xây dựng xã, phường, thị trấn đạt chuẩn tiếp cận pháp luật trên địa bàn tỉnh; Công văn số 175/UBND-NCPC ngày 15/02/2017 về việc triển khai thực hiện nhiệm vụ xây dựng xã đạt chuẩn tiếp cận pháp luật; Công văn số 556/UBND-NCPC ngày 17/4/2017 về việc tăng cường quản lý xây dựng, thực hiện hương ước, quy ước, nhằm khẳng định rõ vị trí, vai trò và tác dụng của hương ước, quy ước đối với việc quản lý xã hội tại cộng đồng dân cư, góp phần đưa pháp luật, chủ trương, chính sách của Nhà nước đi vào cuộc sống...

Thực hiện các văn bản chỉ đạo của tỉnh, UBND cấp huyện đã ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Quyết định số 619/QĐ-TTg ngày 08/5/2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy định về xây dựng xã, phường, thị trấn đạt chuẩn tiếp cận pháp luật trên địa bàn tỉnh; thành lập Hội đồng đánh giá chuẩn tiếp cận pháp luật và quy chế hoạt động của Hội đồng.

Năm 2017, Sở Tư pháp đã phối hợp với Văn phòng Điều phối nông thôn mới tỉnh thực hiện thẩm định 13 xã đạt chuẩn nông thôn mới tại 05 huyện Giồng Riềng, Châu Thành, Hòn Đất, Vĩnh Thuận và Kiên Lương. Qua kiểm tra điều kiện công nhận xã đạt chuẩn tiếp cận pháp luật theo quy định tại Quyết định số 619/QĐ-TTg; hồ sơ và các biểu mẫu theo quy định tại Thông tư số 07/2017/TT-BTP ngày 28/7/2017 của Bộ Tư pháp quy định điểm số, hướng dẫn cách tính điểm các chỉ tiêu tiếp cận pháp luật và một số nội dung về xây dựng xã, phường, thị trấn đạt chuẩn tiếp cận pháp luật. Ủy ban nhân dân các huyện đã thực hiện đúng theo quy định về công nhận xã đạt chuẩn tiếp cận pháp luật.

2.6. Kinh phí bảo đảm công tác phổ biến, giáo dục pháp luật:

Năm 2017, Ủy ban nhân dân các cấp đều cấp kinh phí bảo đảm công tác phổ biến, giáo dục pháp luật để các sở, ban, ngành, tổ chức, đơn vị và địa phương tổ chức thực hiện theo quy định.

3. Kết quả tổ chức và hoạt động hòa giải ở cơ sở

3.1. Ban hành văn bản củng cố, kiện toàn và nâng cao chất lượng hoạt động hòa giải ở cơ sở

Căn cứ Quyết định số 2694/QĐ-BTP ngày 30/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp về ban hành Kế hoạch công tác phổ biến, giáo dục pháp luật (PBGDPL); hòa giải ở cơ sở; chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng và thực hiện hương ước, quy ước năm 2017; Công văn số 494/BTP-PBGDPL ngày 20/02/2017 của Bộ Tư pháp về việc hướng dẫn công tác hòa giải ở cơ sở năm 2017, Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành các văn bản chỉ đạo như: Kế hoạch số 23/KH-UBND ngày 17/02/2017 về công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng và thực hiện hương ước, quy ước năm 2017; Công văn số 445/UBND-NCPC ngày 28/3/2017 về triển khai thực hiện công tác

hòa giải ở cơ sở năm 2017; Báo cáo số 28/BC-UBND ngày 31/01/2017 về việc sơ kết 03 năm thi hành Luật Hòa giải ở cơ sở.

Đề nâng cao chất lượng và tỷ lệ hòa giải thành, Sở Tư pháp đã ban hành Kế hoạch 196/KH-STP ngày 15/3/2017 về phát động phong trào thi đua chuyên đề “Nâng cao chất lượng và tỷ lệ hòa giải thành trong công tác hòa giải ở cơ sở”.

Nhìn chung, công tác chỉ đạo, hướng dẫn tổ chức thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở được triển khai kịp thời đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ chính trị của địa phương.

3.2. Tổ chức hòa giải ở cơ sở

Trong quá trình hoạt động, các tổ hòa giải thường xuyên được củng cố, kiện toàn phát triển về số lượng và chất lượng, đảm bảo tiêu chuẩn phù hợp với tình hình đặc điểm dân cư ở cơ sở. Đến nay, Tổ hòa giải được thành lập ở tất cả các khóm, ấp, khu phố và cụm dân cư; mỗi tổ hòa giải có từ 05 đến 10 hòa giải viên, nhiều nơi tổ hòa giải có trên 10 hòa giải viên.

Hiện nay, toàn tỉnh có 957 tổ/957 khóm, ấp, khu phố với 7.204 hòa giải viên.

3.3. Hoạt động của tổ hòa giải

Trong năm, các tổ hòa giải ở cơ sở tiếp nhận 5.211 vụ việc, đưa ra hòa giải 5.091, hòa giải thành 4.012 vụ, đạt tỷ lệ 78% (tăng 02% so với cùng kỳ năm 2016). Chất lượng hòa giải ngày càng được nâng cao, Nhân dân tự nguyện thi hành thỏa thuận của mình, hầu hết không tranh chấp lại.

3.4. Kinh phí hòa giải ở cơ sở

Về thực hiện mức chi cho công tác hòa giải ở cơ sở, Ủy ban nhân dân tỉnh đã ban hành Quyết định số 03/2015/QĐ-UBND ngày 16/01/2015 về quy định mức chi thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở trên địa bàn tỉnh Kiên Giang. Trong đó, một số mức chi thực hiện công tác hòa giải được nâng lên (tiền thù lao hòa giải từ 150.000 đồng/vụ, việc tăng lên tối đa 200.000 đồng/vụ việc).

Ngoài ra, một số mức chi đặc thù cho hòa giải viên như hỗ trợ chi phí y tế cho việc cứu chữa, phục hồi sức khỏe và chức năng bị mất hoặc giảm sút; hỗ trợ thu nhập thực tế bị mất hoặc giảm sút đối với hòa giải viên bị tai nạn trong khi thực hiện hoạt động hòa giải bằng 5 tháng lương cơ sở... chi bồi dưỡng cho thành viên Ban Tổ chức tham gia họp bầu hòa giải viên tối đa 70.000 đồng/người/buổi; nước uống cho người tham gia bầu hòa giải viên tối đa 10.000 đồng/người/buổi; hỗ trợ hoạt động cho Tổ hòa giải tối đa 100.000 đồng/tháng.

3.5. Về kiểm tra công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, chuẩn tiếp cận pháp luật, xây dựng và thực hiện hương ước, quy ước ở cơ sở

Ủy ban nhân dân tỉnh đã ban hành Kế hoạch số 135/KH-UBND ngày 15/9/2017 về kiểm tra tình hình thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở; chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng và thực hiện hương ước,

quy ước trên địa bàn tỉnh Kiên Giang năm 2017; Quyết định thành lập Đoàn Kiểm tra và tổ chức kiểm tra tại 04 huyện, thị xã: Kiên Hải, Phú Quốc, Giồng Riềng và thị xã Hà Tiên. Ủy ban nhân dân cấp huyện đã tổ chức tự kiểm tra theo chỉ đạo tại Kế hoạch số 135/KH-UBND.

II. ĐÁNH GIÁ CHUNG VỀ KẾT QUẢ ĐẠT ĐƯỢC VÀ HẠN CHẾ

1. Ưu điểm

Nhìn chung, công tác phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2017 có nhiều chuyển biến tích cực; nhất là công tác chỉ đạo, hướng dẫn, triển khai thực hiện và kiểm tra công tác phổ biến, giáo dục pháp luật. Nội dung PBGDPL đã bám sát chủ trương đường lối của Đảng, các quy định của pháp luật phù hợp với từng nhóm đối tượng và địa bàn tuyên truyền; hình thức tập huấn kiến thức pháp luật được đổi mới bằng hình thức trực tuyến tạo điều kiện cho báo cáo viên pháp luật ở cơ sở tham gia đầy đủ và các Chương trình, đề án được tổ chức triển khai kịp thời theo quy định.

Các ngành, các cấp đã có sự phối hợp tốt trong chỉ đạo, triển khai và tổ chức thực hiện công tác PBGDPL; tập trung triển khai các Đề án theo Quyết định của Thủ tướng Chính phủ. Lực lượng làm công tác tuyên truyền phổ biến, giáo dục pháp luật thường xuyên được quan tâm, củng cố, kiện toàn, góp phần vào hiệu quả công tác tuyên truyền pháp luật ở địa phương.

2. Hạn chế

- Đôi lúc chưa huy động được sức mạnh tập thể trong công tác phối hợp của các thành viên Hội đồng Phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật.

- Đội ngũ cán bộ, công chức, viên chức làm công tác tuyên truyền, phổ biến pháp luật, cán bộ pháp chế hầu hết là kiêm nhiệm nên hạn chế về thời gian, ảnh hưởng đến hoạt động tuyên truyền trong cán bộ và Nhân dân; kỹ năng tuyên truyền của một số báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật còn hạn chế.

- Do đặc thù hòa giải ở cơ sở là tổ chức tự quản của Nhân dân, không có chế độ phụ cấp cho hòa giải viên; kinh phí hỗ trợ cho công tác hòa giải ít, không đủ để hoạt động, nhất là các xã có nguồn thu ngân sách thấp. Từ đó ảnh hưởng tới sự nhiệt tình, tích cực của hòa giải viên.

III. PHƯƠNG HƯỚNG, NHIỆM VỤ, GIẢI PHÁP CÔNG TÁC TỰ PHÁP NĂM 2018

Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo, hướng dẫn công tác PBGDPL tập trung vào những công việc sau đây:

1. Ban hành kế hoạch phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2018 và các kế hoạch triển khai thực hiện Đề án phổ biến, giáo dục pháp luật của Chính phủ.

2. Chỉ đạo Hội đồng Phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật, Ủy ban nhân dân các cấp tăng cường tuyên truyền, phổ biến các văn bản của Đảng, Nhà nước; các đạo luật mới được Quốc hội khóa XIV thông qua. Lựa chọn những văn bản pháp

luật quan trọng đã ban hành trước đây có liên quan mật thiết tới đời sống của cán bộ, công chức, viên chức và Nhân dân để tuyên truyền, phổ biến phục vụ kịp thời nhiệm vụ chính trị của địa phương.

3. Thường xuyên chỉ đạo, củng cố, kiện toàn Hội đồng phối hợp cấp huyện, đội ngũ báo cáo viên, tuyên truyền viên, hòa giải viên ở cơ sở. Tổ chức tập huấn kiến thức pháp luật, nghiệp vụ PBGDPL cho đội ngũ báo cáo viên, tuyên truyền viên, hòa giải viên ở cơ sở nhằm trang bị kiến thức pháp luật mới và nâng cao chất lượng trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật.

4. Phối hợp, hướng dẫn Ủy ban nhân dân cấp huyện chỉ đạo Ủy ban nhân dân cấp xã tăng cường nâng cao chất lượng công tác hòa giải ở cơ sở; tăng cường kiểm tra việc thực hiện các chế độ, thù lao cho hòa giải viên.

5. Hướng dẫn tổ chức “Ngày pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam” năm 2018 hiệu quả, thiết thực phù hợp với đặc thù của địa phương.

Trên đây là báo cáo kết quả công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, chuẩn tiếp cận pháp luật; xây dựng, thực hiện hương ước, quy ước năm 2017 và phương hướng, nhiệm vụ năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang. /.

Nơi nhận:

- VP Chính phủ (A+B);
- Bộ Tư pháp (Vụ PBGDPL);
- Cục Công tác phía Nam (Bộ Tư pháp);
- TT. Tỉnh ủy;
- TT. HĐND tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- TT. Hội đồng PHPBGDPL tỉnh (Sở Tư pháp);
- Sở, ban, ngành, mặt trận, đoàn thể cấp tỉnh;
- UBND huyện, thị xã, thành phố;
- LĐVP, NCPC;
- Lưu: VT, nttrng (1b).

CHỦ TỊCH



Phạm Vũ Hồng